

ВОЛОГОДСКИХЪ ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ № 1.

Суббота, Января 2 дня 1860 года.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ.

СОДЕРЖАНІЕ:

- I. Нѣсколько старинныхъ русскихъ словъ и выраженій. Н. И. Суворова.
- II. Московско-Сергіевская желѣзная дорога. (Продолженіе.)
- III. Объявленія.
- IV. О прѣхавшихъ.

I.

НѢСКОЛЬКО СТАРИННЫХЪ РУССКИХЪ СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ.

Собраніе нижепомѣщаемыхъ старинныхъ словъ и выраженій извлечено изъ приходо-расходныхъ книгъ 17-го столѣтія разныхъ годовъ, начиная съ 1615-го, и другихъ современныхъ документовъ. Нѣкоторыя изъ этихъ словъ совершенно и давно уже вышли изъ употребленія и составляютъ принадлежность археологическаго языка; другія еще доселѣ употребляются, но только мѣстно и принадлежатъ къ областнымъ; нныя наконецъ и нынѣ употребляются повсюдно, но не въ томъ значеніи. Во всякомъ случаѣ мы считаемъ ихъ не недостойными вниманія русскихъ филологовъ. Для показанія вѣрности нашего чтенія этихъ словъ и выраженій, а вмѣстѣ и для ихъ объясненія, приводимъ

на каждое изъ нихъ, гдѣ было можно и нужно, по нѣскольку выписокъ, съ означеніемъ и самыхъ цѣль на разные предметы и дѣйствія.

1. *Назимосая уха*. Названіе этой ухи много разъ встрѣчается въ приходорасходныхъ книгахъ 17-го столѣтія. Изъ записей видно, что она была кушаньемъ лакомымъ и праздничнымъ: приготовлялась изъ ершей и приправлялась гвоздикомъ, шафраномъ, мядальными ядрами; къ ней всегда подавались, а можетъ быть въ нее и клались, бѣлые и черные пряники, называемые иначе бѣлыми и черными коврижками и хлѣбцами; въ составъ ея прибавлялась еще клей карлукъ (рыбій). Но что за слово—*назимовый*, или *назимый*, объяснить мы не могли; только оно не значитъ—налимовый: потому что въ тѣхъ же записяхъ рыба налимъ называется или по старин-

ному *мнемъ*, или своимъ настоящимъ именемъ, а не назимомъ. Вотъ выписки объ этой ухѣ:

«1627 г. Юля въ 13 д. дано Семену Коноплеву за *черной хлѣбецъ* въ назимовую уху 4 денги. —

— «Августа 3. дано за *черной хлѣбецъ* 2 денги, да въ *назимю* уху за *клею за карлукъ* 2 денги. Августа 14. купленъ хлѣбецъ *черной*, да *клею* въ уху въ *назимые*, дано 4 денги.»

1643, Августа 14. куплено къ празднику Успеневу дни въ назимовые ухи *пряникъ бѣлой да черной другой*, дано 3 алт.

1644. Февр. 26. купл. *шафрану* въ назимовую уху *золотнигъ*, 3 алт. Юля 11 въ назимовую уху къ Государеву ангелу купл. *ершеі* на 5 алт. 3 денги. Августа 13. куп. на назимовую уху къ празднику къ Успеневу дни *ершеі* на 5 алт., да *кобрижка черная да бѣлая*, да *шафрану да гвоздики* на 6 алт. 4 денги.

1646, Марта 16. купилъ *целовалникъ* въ назимовую уху *шафрану да гвоздики* на 3 алт. 2 денги; *миндальныхъ ядеръ* полфунта 2 алт.; онъ же купилъ *черново хлѣба ковришку* въ назимовую уху, далъ 2 алтына. Апрѣля 25. купилъ *целовалникъ* 4 золотн. *гвоздики* въ назимовую уху, далъ 2 алт., да онъ же купилъ *черново хлѣба ковришку*, далъ 8 денегъ.

1651, Авг. 14. купл. къ празднику въ назимовые ухи *гвоздики и миндальныхъ ядеръ* на 6 алт. 4 денги.»

2. Рыба тарабары,

«1644, Сент. 2. купл. рыбы *тарабаръ* да *сорожекъ свѣжихъ* на 8 денегъ. Сент. 30, рыбы свѣжія *лещей и тарабаръ* и *сорогъ* купл. на 1 руб. 16 алт. 4 ден, Февр. 3. купленъ *тшанъ* рыбы *окуней съ тарабарою просолныхъ* на 2 руб. 10 алт.

1646, Дек. 13. куплено 15 *тарабаръ*, дано 10 денегъ.

3. Рыба сабелъницы.

«1644, Ноября 18, купл. рыбы *сабелницъ соленыхъ* на 2 алт.

4. Рыба густера.

«1643. Генв. 10, купилъ *клюшникъ Якимъ* рыбы свѣжіе *густеры* на 2 алт.

5. Рыба мечь—налимъ (*Gadus lota*).

«1626, Ноября 26. про архіепископъ обихоль купл. рыбы свѣжіе 5 *язей*, 4 *мля*, 6 *шукъ*, 2 *леща болшихъ*, всего дано 12 алт. 4 денги.» Слово это находится въ Словарѣ церковно Славянск. и Русскаго языка, изданномъ Академіею наукъ (Томъ 2, стр. 298.); мы иомѣщаемъ его здѣсь съ замѣчаніемъ, что рыба *налимъ* называется *мечь* только въ первой половинѣ 17 столѣтія; въ концѣ первой половины и во второй онъ уже называется нынѣшнимъ именемъ. Любопытно бы знать причину его переименованія.

6. Тесъ матерой и тесъ молодищевой.

«1636, Маія 26. Лежскаго Волоку у крестьянина у Назарка Михайлова купл. 30 *сосенъ тесу* тройнику *молодищевой*, *сосна* по 9 денегъ, и всего дано 1 руб. 11 алт. 4 денги.

1646 Юня 7, взято у крестьянъ у Созонка Иванова да у Ефремка Шадры за *десятину*, за четыре *кряжа четсерику матерого тесу*, за *кряжъ* по 4 алт. по 2 денги, да за три *кряжа молодищевой тесу четсерику*, за *кряжъ* по 2 алтына, да за 34 *кряжа молодищевой тесу тройнику*, за *кряжъ* по 8 денегъ; да за *бревна сосны материкъ молодищевой бревна*, и за *еловые*, за 27 *бревенъ*, взято 11 алт. 2 денги, и всего у нихъ взято за *тесовую и бревенную десятину* денегъ 2 руб. 13 алт. 2 денги.

7. Ромша

«1628, Маія 23. дано пяти *человѣкамъ найму*, что они ходили къ *ромшамъ* на *лодь* по *тесъ*, дано 26 алт. 4 денги»

Въ одной записи неизвѣстнаго года сказано: «съ первыя *ромши* взято *лѣсу* (столько-то)... изъ *всѣхъ* пяти *ромши* взято *лѣсу* (столько-то)...

8. Подсъпки черкать

«1650 Юня 9. села Ивановскаго *поселской ста-*

рець Азарей наймоваль подсыки прятать пяти человекъ; да онъ же наймоваль *подсыки черкать* дву человекъ: одинъ человекъ *черкаль* 6 дней, а другой человекъ *черкаль* 5 дней, человекъ на день по 4 денги, и того 7 алт. 2 денги.

1651, Августа 9. старецъ Азарей наймоваль дѣтеныша Савку *подсыки черкать* на 3 дни, дано 2 алтына.

Слово-*подсыки*, или *новины*, известно всемъ жителямъ Вологодской губернии. Выраженіе-*подсыки прятать* доселѣ употребляется; но—*подсыки черкать* вышло изъ употребленія. Не означало ли оно особеннаго, *ручного* способа борнованія подсыкъ?

9. *Дрова полнить*, т. е. разрубать на полѣна длинныя деревянные отрубки.

«1651, Февраля 7 дня, наймованы работные люди—*дрова полнить*....

10. *Извара*. Этимъ словомъ доселѣ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Вологодской губернии называется въ просторѣчии *ушатъ*; въ этомъ значеніи оно употреблялось и въ старину, какъ видно изъ слѣдующаго:

«1635, Юля 5 дня, куплена *извара* молока кислого, ведръ въ пять, дано 5 алтынъ.

«1644, Августа 31. куплено три *извары* вина, а въ *изварѣ* по шти ведръ, дано за ведро по 13 алт. по 2 денги, всего 7 руб. 6 алт. 4 денги.»

11. *Свѣчи двоесвѣтильныя*.

«1650, Марта 7, куплено 100 свѣчь сальныхъ *двоесвѣтильныхъ*, дано двѣ гривны, да 100 свѣчь *односвѣтильныхъ*, дано 6 алтынъ.

«1673, Окт. 31. купл. 900 свѣчь сальныхъ *односвѣтильныхъ*, да 100 *двоесвѣтильныхъ*, въсу во всѣхъ свѣчахъ два пуда, дано за тѣ свѣчи за пудъ по 26 алтынъ по 4 денги, и того 1 руб. 20 алт.

12. *Мѣдь паздера*.

«1635, Августа 22. куплено къ окончинамъ мѣди *паздеры* два оунта три четверти, дано 23 алтына, 2 денги.

13. *Опрометы класть*.

«1633, Марта 29. коноваль Ананья чистилъ у 19 лошадей рты, и *опрометы* *класть* и заволокі заволакивалъ, дано ему отъ дѣла полтина.

1638, Сент. 6. конскій мастеръ Ананья въ селѣ Стевановскомъ, да въ селѣ Ивановскомъ у 25-ти лошадей *опрометы* *класть* и рты чистилъ, дано ему отъ опрометовъ и отъ чищенья 23 алт. 2 денги.

14. *Править сплечь*.

«1633, Апрѣля 25. коноваль Ананья *правиль* у дву лошадей *сплечь*, дано 4 денги.

15. *Хорошить*.

«1653, Юля 8. вологжанинъ Мина коноваль въ селѣ Стевановскомъ, да въ Григорьевскомъ и на Цыбуевѣ *хорошилъ* казенныхъ 16-ть жеребчиковъ, да и бычковъ *хорошилъ*, дано ему отъ того за работу 1 руб. 6 алт. 4 денги.

16. *Рьзать лихье*.

«1633, Сентября 12. на Лежскомъ Волоку конской мастеръ у трехъ лошадей *рьзаль лихье*, дано ему 8 денегъ.

(Продолженіе будетъ.)

Н. Суворовъ.

II.

МОСКОВСКО-СЕРГІЕВСКАЯ

ЖЕЛѢЗНАЯ ДОРОГА.

(Отъ учредителей.)

(Продолженіе.)

Сколько можно было собрать свѣдѣній о московско-сергїевской дорогѣ,—по ней теперь проѣзжаютъ, во всѣхъ родахъ экипажей, далеко болѣе 150 тысячъ человекъ; богомольцевъ въ Лаврѣ бываетъ до 500 тысячъ, и клади провозится до 4-хъ милліоновъ пудовъ.

въ собственности, а въ пользованіе, съ тѣмъ, чтобы сказавшіеся при возвратѣ годными къ употребленію, можно было опять дать другому нуждающемуся.

Кромѣ поддержанія описанныхъ въ прежнихъ отчетахъ мѣръ, въ настоящемъ году предписано на экзаменахъ имѣть списки подобныя заведеннымъ въ Гимназіи, съ графами для годоваго средняго балла и балловъ независимо другъ отъ друга и самосто-ятельно выставляемыхъ Смотрителемъ, преподавателемъ предмета и ассистентомъ, съ тѣмъ, чтобы за окончательную оценку отвѣта по каждому предмету былъ принимаемъ средній выводъ изъ этихъ отвѣтовъ. При предписаніи приложена и форма списка, съ примѣрнымъ объясненіемъ. Этимъ устраняется произволь той и другой стороны и уничтожается возможность жаловаться на пристрастіе, ибо дѣйствуетъ не одно лицо, а цѣлый Советъ. Предписано также во всѣхъ училищахъ завести, по указанной формѣ, особія книги, для внесенія въ нихъ каждаго поступающаго ученика, по порядку вступленія, годъ за годомъ, съ означеніемъ происхожденія, лѣтъ, времени вступленія, въ который классъ принять и потомъ для отвѣтокъ—когда и изъ какого класса выбылъ,—если до окончанія курса, то почему, если по окончаніи, то съ свидѣтельствомъ или безъ свидѣтельства. Подобная книга съ Августа 1857 года существуетъ въ Гимназіи и въ 1859 году, при требованіи Министерствомъ свидѣній объ учащихъ за послѣднія 10 лѣтъ, польза такой книги оправдалась въ полной силѣ. Съ того же времени въ Гимназіи заведена и другая книга, въ которой, по алфавиту, вносятся имя каждаго поступающаго, съ прописаніемъ въ особой графѣ доставленнаго при его опредѣленіи документовъ и съ означеніемъ въ дѣлѣ какаго года и при какомъ № эти документы хранятся; а въ послѣдней графѣ, при выходѣ воспитанника изъ Гимназіи, отбирается росписка въ обратномъ полученіи документовъ. Кромѣ того дано знать, чтобы вездѣ по училищамъ были заведены, подобно заведен-

ными съ 1857 г. въ Гимназіи, особые списки для внесенія противъ имени каждаго ученика подмѣчаемыхъ Наставникамъ и Смотрителемъ особенностей и свойствъ его характера, дабы на совѣтахъ при сужденіи о мѣрахъ къ улучшенію нравственности учащихся, всегда имѣть основательныя данныя.

Для всѣхъ училищъ, какъ и для Гимназіи, исключительствована прибавка жалованья служащимъ, дабы избавить учебныя заведенія отъ затрудненій въ пріисканіи расторопной и благонадежной прислуги и отъ необходимости дозволяться тѣмъ, которымъ болѣе некуда дѣваться

Наконецъ собственно въ Вологодскомъ уѣздномъ училищѣ, по вызову на это самихъ наставниковъ, введено преподаваніе Естественной Исторіи, Французскаго и Нѣмецкаго языковъ, какъ объяснено выше.

Директоръ Училищъ Вологодской Губерніи *А. Латышевъ.*

(До слѣд. №)

III

НѢКОТОРЫЕ СТАРИННЫЕ РУССКІЕ СЛОВА И ВЫРАЖЕНІЯ.

(Продолженіе.)

17. *Редрый*. Это слово употреблялось встарину для означенія извѣстнаго цвѣта шерсти домашняго рогатаго скота. Въ Словарѣ Церковно-Славян. и Русскаго языка, изданномъ Академіею Наукъ, сказано, что слово *редрый* значить—рыжій; но изъ старинныхъ записей видно, что оно означало какой-то другой цвѣтъ, не рыжій и не красный. Что оно означало не рыжій цвѣтъ, вѣтъ доказательство изъ

приходо-расходной книги вологодск. архіер. дома: «1672 г., Октября 6 дня, у приспѣшника Івана Еремѣева куплена корова *редрая*, на обѣихъ лядвяхъ пестрины бѣлые, дано рубль. Тогожь чела у соборнаго звонаря у Харламка куплена корова *рыжая* комола, дано рубль.» Тоже видно изъ одной старинной описи (*) имѣнія 17-го вѣка, въ которой сказано: «корова *рыжа*, корова *редра* белобока, корова *рыжа*, корова *редра* и проч.»—Что оно означало *не красный* цвѣтъ, объ этомъ свидѣтельствуется также опись стариннаго имѣнія, въ которой записано: «два бычка теребы, одинъ *редръ*, а другой *краснопестръ*.»

18. *Роморокъ*. Такъ называлась рюмка, что доказывается слѣдующими выписками изъ трехъ описей волог. архіер. дома: въ описи 1671 года сказано: «Стоканъ резной, большой, подписанъ на Васильево имя, да *роморокъ* золоченъ.» Въ описи 1681 г. значится: Стоканъ резной, большой, подписанъ на Васильево имя Домнина, незолоченъ, вѣсомъ 73 золотника с полужолотникомъ. *Роморокъ* золоченъ, вѣсу въ немъ полуунта два золотника.» Въ описи 1702 г. о тѣхъ же вещахъ говорится: «Стоканъ резной болшей, подписанъ на Васильево имя Домнина, вѣсу 73 золотн. с полужолотникомъ. *Рюмка* золочена, вѣсу полуунта два золотника.»

19. *Воронокъ*. Такъ назывался серебряный сосудъ, въ видѣ кувшина, съ выпуклыми боками, узкимъ горломъ, съ носкомъ и ручкою, употребляющійся при архіерейскихъ служеніяхъ для омовенія рукъ (рукомой). Вотъ доказательства. Преосв. архіепископъ вологодскій Варлаамъ, по увольненіи своемъ на покой въ 1645 году, въ челобитной своей Царю Мих. Феодоровичу, исчисляя разныя церковныя вещи, заведенныя имъ для вологодскаго Собора на его

собственныя деньги въ томъ числѣ серебряный воронокъ и, поступаясь нѣкоторыми изъ нихъ безвозмездно въ пользу Собора, говорить: «а лохани (**), «Государь, і *воронка* серебрянаго не вели, Государь, «у меня безденежно взять; укажи, Государь, мнѣ за «ту лохань и за *воронку* деньги дать, откуда Ты, «Государь, укажешь.»—Въ прих. расходной книгѣ архіер. дома на 1676 годъ сказано: «Іюня 11 дня, по указу преосвященнаго архіепископа, куплена лохань чеканная да *воронку* гладкій, все серебряное, золоченое, немецкое дѣло, въ ево архіерейское священнослуженіе; а вѣсу въ лохань и *воронке* семь оунтовъ, 82 золотника, по девяти рублевъ оунтъ, и того дано 70 рубл. 22 алт. полшести денги.»

20. *Нерва*, или *мерва*, (вощина, entorses, résidu de la cire fondue), «1613 г. Марта 12 продано *мервы*, что осталось отъ веску, на 14 алтынъ.» 1636 г. Іюня 25 пробивалъ Пятницкой пошъ Андрѣй казенную *нерву*, выбилъ 10 гривенокъ веску, дано 10 денегъ.» «1638 г. Сентября 6, Пятницкой пошъ Андрѣй изъ *нервы* пробилъ полууда веску, дано ему отъ пробкою 6 алтынъ.» 1647 г. Ноября 5, вологжанинъ посадкой человекъ Григорей Попадѣинъ пробивалъ казенную *мерсу*, вышло веску полууда, четыре гривеньки, дано ему отъ того 6 алтынъ.» «1661 г. Апрѣля 17, вологжанинъ посадской человекъ Семенъ Остаѣевъ пробилъ с погребя казенной *вощины* въ воскъ восемь кошелей, дано ему отъ того найму 29 алт. 4 денги.»

21. *Ногавицы*, означало вѣроятно—получулки; носки. «1636 г. Апр. 3., государю архіепископу куплено на *ногавицы* и на чулки темнолазореваго аглинскаго сукна 2 арш. безъ чети, за аршинъ по 26 алт., всего рубль, 13 алт. 2 денги.»

(*) Эта опись напечатана въ Извѣстіяхъ Импер. Археолог. Общ. 1859 г. Выпускъ 6, стран. 376—378.

(**) *Лохань*, т. е. круглое глубокое блюдо, подставляющееся подъ ручкою.

22. *Полуголенки*, вѣроятно—полусапожки.— «1628 г. Февр. 7, дано Олипу сапожнику за прикладъ, что онъ дѣлалъ государю архіепископу *полуголенки*, изъ архіепископа сабяна, дано 3 алт. 5 денегъ.»

23. *Пукши*, «1653 г. Юля 12., изъ лазоревой бамки шиты государю архіепископу дорожные *пукши*, дворовому портному шведу Оялипу дано за желкъ, что онъ купилъ на шитье архіепископскихъ *пукшей*, 6 денегъ.»

24. *Скатерть—гусиная плоть*. «1633 г. Авг. 6. куплена скатерть—гусиная плоть, 17 аршинъ, дано 21 алтынъ 4 денги.»

25. *Влазильи*,—переходъ на новоселье. «1641 года, Октября 25, на новоселье былъ у государя архіепископа столъ на воеводу и на дьяка і на дворянъ і на посадскихъ людей; куплено всякіе ушные і на царъ і в тельные рыбы, шукъ и лещей и язей окуней, на 2 рубля. Тогожь дни, по архіепископлю приказу, купилъ Иванъ Токмачевъ къ государю архіепископу на *глазильи*, какъ перешелъ государь архіепископъ въ новые хоромы, про воеводу и про дьяка и про посадскихъ людей і про всѣхъ гостей, извару вина, а в ней по мѣре 6 ведръ, дано за тое извару за вино 2 рубл., 13 алт., 2 денги.»

26. *Замки разныхъ родовъ: замки—глездуны, замки копытчатые, клинчатые, четвероклинчатые съ ящичками, шурупчатые, сичные и двоосничные, колодчатые, дощатые*. «1650 г. Окт. 29 купленъ къ кельѣ замокъ съ тремя ключи прибойной *глездуны*, дано 13 алт. 2 денги. 1672, Ноябрь. 17, купленъ замокъ нутряной *глездуны*, данъ 30 алтынъ. 1651, Окт. 22, куплена въ казну чѣпъ двоошейная, дана 14 алт. 2 денги, да куплено два замка къ чинамъ *копытчатые*, дано 4 алт. 4 денги. 1671, Апр. 21, куплены два замка болшіе *клинчатые* висячіе, дано за оба замка 16 алт. 4 денги, 1649, Дек. 7, архіепископъ Кузка Глухой сдѣлалъ къ соборной церкви

замокъ болшей висячей *четвероклинчатой съ ящичками* и съ двѣма ключами, за желѣзо и отъ дѣла дано рубль 10 алтынъ. 1649, Апр. 28, въ казну куплены два замка висячихъ, одинъ *шурупчатой*, другой *копытчатой*, даны 5 алт. 4 денги. 1628, Окт. 20, куплены два замка *сичные*, дано 7 алт. Генв. 15, купленъ замокъ *двоосничной* къ присѣйшине, дано 2 алт. 2 денги. 1654, Сент. 18, къ мелничному онбару къ *колодчатому* замку сдѣланъ ключъ да прибойное гвозде, дано за желѣзо и отъ дѣла 3 алт. 2 денги. 1638, Сент. 7, старецъ Паѳотеі купилъ въ село Ивановское къ конюшенинымъ амбарамъ два замка *устюжекскихъ дощатые*, далъ 16 алт. 4 денги.»

27. *Рогожи разныхъ родовъ: рогожи завитухи, матицы, рѣшма, подстила или подстилочныя, шуйки, полуторницы*. «1649, Окт. 27, куплено возы покрывать десятокъ рогожъ *завитухъ*, дано 5 алтынъ. Февр. 16, куплено сорокъ рогожъ *матицъ* соляныхъ, дано 40 алт. 1653, Генв. 5, куплено сто рогожъ *матицъ* соляныхъ, дано 2 рубл. 26 алт. 4 денги. 1673, Март. 10, купл. сто рогожъ *рѣшмы*, дано рубль 25 алт. 2 денги. 1613, Ноябрь. 26, купл. 10 рогожъ *подстилочныхъ*, дано 9 алтынъ. 1643, Апр. 29, купл. сто рогожъ *подстилы*, дано рубль 6 алт. 4 денги. 1671, Ноябрь. 10, куплено сто рогожъ *шуйки*, дано рубль 10 алт. 4 денги. 1675, Генв. 7, купл. сто рогожъ *полуторницъ*, дано рубль 15 алтынъ.»

28. *Окончины и фонари паюсные*. «1619, Март. 6, купл. пять окончинъ слуденыхъ и *паюсныхъ*, дано 8 алтынъ. 1636, Генв. 6, въ село Ивановское купленъ фонарь *паюсной*, дано 8 денегъ. 1637, Окт. 4, починивалъ фонарикъ Бажьибъ казенные два фонаря, слуданой да *паюсничной*, дано ему отъ починки 3 алт. 2 денги. 1642, Дек. 1, купленъ фонарь *паюсничной* ключнику въ ключню, дано

4 денги. 1676, Март. 13, купл. два ооаря *паюсныхъ* для пощново караулу, дано 3 алтына, 2 денги.»

29. *Ложки шадровья, рѣпчатья, прямизенныя.* «1644, Авг. 10, купл. 50 ложекъ *шадровьяхъ*, дано 5 алт. да куплено 15 ложекъ *рѣпчатыхъ*, дано 40 алтынѣ. 1649, Дек. 13, купл. 15 ложекъ *рѣпчатыхъ*, дано за пихъ рубль 3 алт. 2 денги. 1651, Апр. 6, купл. сто ложекъ *прямызенныхъ* березовыхъ, дано 3 алт. 2 денги. 1672, Юля 25, купл. 1800 ложекъ *прямызны*, дано 33 алт. 1 денга.»

30. *Сани - болковни.* «1671, Март. 8, куплена двенадцатеры сани *болковни*, за все дано рубль 22 алт. 4 денги. Март. 17, купл. двенадцатеры сани пошевини, дано 2 рубли 7 алт. 2 денги. Марта 23, купл. девятеры сани *болковни*, десятыя дровни, дано рубль 17 алтынѣ.»

31. *Узелъ и колодка гвоздья.* «1633, Дек. 9, купл. два *узла* гвоздья образново, а въ узлу по тысячѣ, дано 5 алт. 2 денги. 1644, Юня 1, купл. *узолъ* гвоздья на окладные образы на окрѣпу, дано 2 алт. 4 денги. 1645, Мая 28, купл. *колодка* гвоздья луженова, дано 5 денегъ.»

32. *Столбцы луку и чесноку.* «1635, Авг. 6, куплено два с *олбца* луку, да два столбца чесноку, дано 2 алтына.»

33. *Греблицы, часть конской упряжи.* «1642 г. Февр. 1, куплена *греблица*, да обротъ конопляная, дано 8 денегъ. 1636, Марта 20, купилъ Бордаиъ Аноореевъ *греблицу* новую съ коготомъ у кузнеца у Осипа Козицына, далъ 5 алтынѣ. 1637, Окт. 5, купл. *греблица* желобчатая, дано 3 алт. 2 денги. Окт. 17, купилъ Курдюкъ двѣ *греблицы* желѣзные желобчатые съ каракули, далъ 12 алтынѣ.

(Окончаніе съ слѣд. №.)

Н. Суворовъ.

IV.

ЧАСТНЫМЪ ОБЪЯВЛЕНІЯМЪ.

Г.г. Вологодск. помѣщики, имѣющ. скоти. дворы и желающ. отзять въ аренду доинный рогат. скоть, могутъ обращаться въ домъ Григорья Воробьева, на набережн. р. Золотухи.—2.

Наслѣдница умершаго Полковника Владимира Наумова, Марія Владиміровна, по замужеству Шмигъ, объявляетъ, что она, съ еогласія попечительницы, родной матери своей, Анны Ивановны, по второму замужеству Нацваловой, продасть доставшеся ей по наслѣдству отъ отцанинтіе, состоящее Вологодской губернии, Грязовецкаго уѣзда, Авнесжской волости, въ семьѣ Ушакове, заключающеся въ поселенныхъ тамъ, на 4½ повыткахъ, крестьянахъ, конхъ по 9 ревизіи числится муж. 14 и жен. пола 13 душъ, а равно въ принадлежащихъ ей въ томъ имѣнии угодьяхъ и землѣ: въ части Махшиной 7 дес. 531½ саж., въ пустоши Кореневой 13 дес. 132¼ саж., въ пустоши Ладыгиной 9 дес. 1679¾ саж., въ пожнѣ Тупища 9 дес. 493 саж., въ пожняхъ: Дарковской и другихъ 5 дес., въ Стырцовой 11 дес. и 1251¼ саж., Ушаковской 1800 саж. и въ 2 Сырчихахъ и 2 Коренихахъ

Книжная продажа за учебный годъ.

Учебныхъ книгъ для продажи въ Вологодской Д-ции было 2,738 экзempla. на сумму 3,805 р. 6¼ к.; изъ того числа распродано 1,945 экзempla на сумму 2,376 р. 42¾ к.; осталось 833 экзempla, на 1,428 р. 73½ коп.

Директоръ Училищъ Вологодской Губерніи *А. Латышевъ.*

II.

НЕСКОЛЬКО СТАРИННЫХЪ РУССКИХЪ СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ.

(Продолженіе.)

34. *Приходить гилемъ.* Въ Сентябрѣ 1654 г. въ г. Вологдѣ были посажены въ Сѣзжую десять человекъ посадскихъ людей по подозрѣнію, что они имѣли намѣреніе убить земскаго старшину Порфирія Горохова. Для оправданія себя, зачѣнные подавали въ томъ же мѣсяцѣ Сентябрѣ жалобную тогдашнему архіепископу вологодскому челлу, въ которой между прочимъ писали: «нашь отъ твоихъ поклепали напрасно, бутто мы сироты приходили къ Земской Избѣ гилемъ и хотѣли ево Порохря убить, а мы сироты къ Земской Избѣ гилемъ не прижаживали і убить ево не качивали...» Выраженіе—приходить гилемъ—означало вѣроятно тоже, что приходитъ скопомъ, толпою.

35. *Крушинить.* «1668. Августа 14. токаръ мастеръ Семень Остаевъ дѣлалъ про домовый дватцать братинокъ, покрывалъ своей кѣновою и подписывалъ, да дватцать торѣлокъ, десять валъ кѣноварью, да десять крушинилъ, дано за работу 10 алтынъ.» «1677. Февр. 25. за монастыря казенной службы Богданка да

Карпушка Федуловъ с товарищи выточили про домовый расходъ 20 подсвѣшниковъ, да 20 солонокъ деревянныхъ, да 20 ковшовъ казенныхъ, *крушинила* и изоливили, дано имъ за подсвѣшники и за солонки и отъ ковшовъ, отъ оливы, всего 6 алт. 4 денги.» Слово—крушинить—значило, вѣроятно: покрывать деревянныя издѣлія краскою, приготовляемою изъ ягодъ и коры дерева *крушины* (*Rhamnus frangula**) 36. *Поискъ.* «1686. Юля 5. дано, по указу Преосвященнаго архіепископа, новопріемному серебрянику Петру Васильеву за работу *в поискъ*, 16 алт. 4 денги. 1688. Юня 6. работнику Оялкѣ Быкову, что былъ въ томъ дѣлѣ (при подъемѣ на соборную главу креста) въ помощникахъ, дано *в поискъ* 3 алт. 2 денги. 1690. Сент. 13. дано, по указу Преосвященнаго архіепископа, домовому серебрянику *в поискъ* за работу 8 алт. 2 денги. 1692. Апр. 17. по указу Преосв. архіепископа, выдано изъ домовой казны домовому серебрянику Івашку Петрову *в поискъ* 8 алт. 2 денги.» Какой смыслъ имѣло это слово, неизвѣстно.

37. *Пилы брусчатыя и круглыя.* «1643. Маія 13. куплены в казну двѣ *пилы брусчатыя* да *пила круглая* да молотокъ, за все дано 2 гривны.»

38. *Весла опасныя.* «1650. Юня 9. куплено къ поѣздке архіепископде в лодки четыре *весла опасныя* смоленые, дано за нихъ 4 алт. 2 денги.» Слово—опасный, которое нынѣ употребляется въ значеніи—угрожающій опасностію, прежде означало—охранительный, оберегательный (отъ глагола *опасаю*, т. е. охраняю, оберегаю); слѣдовательно, веслами опасными, по всей вѣроятности; назывались весла большія, или правильныя, помѣщаемыя на кормахъ и носахъ большихъ судовъ, барокъ, рощивъ и проч.■

(*) Краска эта, по разнымъ способамъ приготовления, бываетъ разныхъ колеровъ: зеленого, желтаго, краснаго и чернаго. См. въ *Ботаникѣ Шенера* о деревѣ *крушинѣ*.

39. Сито *гривенное*. «1626. Февр. 4. куплено сито *гривенное* большое частое, да другое порѣже большое жъ сито *гривенное жъ*, дано за два сита 10 алтынъ.»

40. Бочка *веретенка*. «1658. Дек. 26. куплена бочка романей беременная, дана 26 рублей, да бочка *веретенка* репсково, дано 16 рублей.»

41. Желѣза *веретенныя*. «1642. Марта 18. куплены желѣза ножные конскіе, да желѣза ручныя *веретенныя*, да чѣпъ о два ошейника съ замками, дано за все 20 алтынъ.»

42. *Квашенины говяжьи, здоръ бораній*. «1625. Авг. 13. купл. къ празднику къ Успеневу дни двѣ туши бораньи, да два *здора* бораньи, да трои *квашенины говяжьи*, ноги да осердье *говяжье*, дано 6 алт. 5 денегъ. 1626. Юля 15. на сорочины по Нектаріѣ архіепископѣ куплено колачей къ столу на гривну, двои *квашенины*, даны 8 денегъ да 13 частей мяса говядины, дано 10 алт. 4 денги.»

43. Соль *ненакса*. «1633. Дек. 26. куплено Прилуцкаго монастыря у старца у Якова Скутнева двѣ рогазины соли *ненаксы* красныя, а въ нихъ вѣсу 66 пудъ, за пудъ по гривнѣ, и всего денегъ дано 6 рублевъ.»

(Окончаніе въ слѣд. №.)

Н. Суворовъ.

III.

Письмо г. Левашева. (Изъ Москов. Ведомост. 20 Апр. № 87.)

Макарьевъ, 26 Марта. Позвольте воспользоваться

столбцами вашей газеты, чтобы помочь не одному десятку крестьянъ, обманутыхъ частнымъ лѣсничимъ служившимъ въ дачахъ Левашовыхъ. Вотъ какъ было дѣло: 22 Февраля сего года, отставной оружейникъ и мѣдникъ Прокоцій Бориковъ, отправляясь въ лѣсную дачу, занялъ у обывателей отъ 3 до 40 р. сер., у всѣхъ тѣхъ, которые ему сколько нибудь вѣрили, и захавъ въ деревню Лалакино, взялъ видъ у Семена Дмитріева Круглова, отставнаго рядоваго Гренадерскаго Егѣ Высочества Константина Николаевича полка, будто для того, чтобы нанять его въ полѣсовыя, и съ этимъ видомъ скрылся.

Хотя тотчасъ же подано было объявленіе въ Макарьевскій Земскій Судъ (Нижегородской губерніи), но такъ какъ по инстанціямъ дѣла ити скоро не могутъ, то вы оказали бы истинную услугу, напечатать эту замѣтку въ издаваемыхъ вами Ведомостяхъ, такъ какъ вѣроятно всѣ Губернскія Ведомости перепечатали бы ее и такимъ образомъ была бы возможность напасть на слѣды бѣглаго.

IV.

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Въ г. Вологдѣ, въ 1-й части, въ приходѣ Николая Чудотворца, что на сѣнной площади, въ Козленской улицѣ, продаются два деревянные дома: въ одномъ изъ нихъ помѣщается Уѣздный Судъ, а въ другомъ живетъ сама хозяйка дома, отъ которой можно узнать

ВОЛОГОДСКИХЪ ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ № 20.

Суббота, Мая 14 дня 1860 года.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ.

СОДЕРЖАНІЕ:

- I. Нѣсколько старинныхъ русскихъ словъ и выраженій. Н. И. Суворова.
- II. Объявленія.
- III. О прѣхавшихъ.

I.

НѢКОЛЬКО СТАРИННЫХЪ РУССКИХЪ СЛОВЪ И ВЫРАЖЕНІЙ. (*)

(Окончаніе)

44. Семга разныхъ названій: семга—Умба, Варзуга, Деина, Порогъ, или порожская, Запорожская, Терская. «1686. Генв. 15. купл. семги просольной Умбы пудъ, дано 14 алтынъ. 1696. Генв. 10. купл. семги Варзуги пудъ, дано 18 алтынъ. 1684. Дек. 24. купл. семги просольной Деины 30 съ половиною пудъ, по 20 алт. пудъ, всего дано 18 руб. 10 алт. 1686. Дек. 17. куплено семги просольной Порогу 21 пудъ 26

фунт, дано 11 рубл. 1 алт. 2 денги. 1619. Мар. 4. купл. рыбы красные семги Порожские 22 пуды безъ четверти, дано 10 рублевъ 29 алт. съ денгою. 1631. Дек. 23. куплено два воза рыбы семги, возъ Запорожские, а другоі Терские, а вѣсу в обѣихъ водахъ 52 пуда, за оба воза денегъ дано 34 рубл.»

45. Огнище (подсѣка, новина), огнищевыя дрова. «1672. Мая 4. наемные люди трое человекъ работали въ селѣ на Бѣломъ, на пустошѣ Грибцовѣ, огнище сѣкли, были на работѣ три недѣли, дано имъ найму 3 алт. Мая 17. наемные люди двое человекъ въ селѣ на Бѣломъ огнища прятали, были на работѣ полторы недѣли, дано имъ обоемъ 10 алт. 1632. Сент. 11. купл. въ Нагорьѣ у Борисова человека Цатрекева Олещи Григорьева 4

сажени *огнищевыхъ дровъ*, за сажень по 4 алт., и всего дано 16 алтынъ.»

46. *Пенникъ ломать и копать*, т. е. корчевать, выдирать изъ земли пни. «1672. Маія 14. наймованы въ селѣ на Бѣломъ, на пустошѣ Грибцовѣ двое челоѵка работниковъ *пенникъ ломать* недѣлю, дано имъ обоимъ 3 алт. 4 ден. Маія 16. наймованы в селѣ на Бѣломъ на пустошѣ Грибцовѣ трое челоѵкъ *пенникъ копать*, работали недѣлю, дано имъ всѣмъ 5 алт. 2 денги.» Тоже самое означено выраженіемъ—«пень корчить.» «1650. Маія 10. архіепископи крестьяня Засодимской волости 8 челоѵкъ работали в селѣ на Бѣломъ, *пень корчили* шесть день, челоѵку на день по алтыну, и того дано рубль 14 алт. 4 ден.»

47. *Стрежевой лѣсъ*. «1672. Іюня 19. Прилуцкого монастыря крестьяне Івашко Остаѵевъ с товарищи припривадили триста бревень доброво красново *стрежевого* лѣсу, дано имъ 14 рублевъ съ полтиною.» Стрежевымъ назывался лѣсъ сосновый, самый лучший и крѣпкій.

48. *Уромы лѣсу*. «1672. Іюня 16 куплено у крестьянъ Прилуцкого монастыря три *уромы лѣсу*, въ нихъ 2212 бревень сосновыхъ пятернику, дано за всѣ 39 руб. 11 алт. 4 денги, да 400 бревень ельнику пятерникужъ, дано 3 руб. 19 алт.» Отсюда слово—*уромщикъ*, до селѣ употребляемое, означающее хозяина надъ уромами, т. е. плотами лѣсу и дровъ.

49. *Емурлукъ*, родъ какой-то материн, полотняной или шерстяной неизвѣстно; названіе, кажется, татарское. Въ отрывкѣ слѣдственнаго дѣла 1690 года, найденномъ въ архивѣ здѣшней Консисторіи, написано слѣдующее показаніе одного изъ подсудимыхъ: «Никѣшка Борисовъ в допросе сказалъ: с «крестьяниномъ-де съ Миткой Ісаковымъ будучи на «Вологдѣ, въ воскресный день или в праздничной, «тово онъ не упомнить, вышедъ с архіерейскаго двора за ворота, и лежать у воротъ на лавке два

«*емурлука*, и тѣ емурлуки онъ Никѣшка с товарищемъ своимъ Миткою взяли, і одинъ емурлукъ «взялъ товарищъ ево Митка и сшилъ себѣ «касаганъ, а другой емурлукъ взялъ онъ Никѣшка і «продалъ ево в Галицкомъ уѣзде, а взялъ за него «23 алт. 2 денги.»

50. *Книжица каменная*. «1680. Февр 4. Преосвященному архіепископу вверхъ куплена *книжица каменная*, для памятнаго писма, дана 6 алтынъ.» Русской археологіи предоставляется рѣшить, какія это были каменные книжицы: собраніе ли аспидныхъ дощечекъ, вмѣстѣ соединенныхъ, или что другое?

51. *Ногти на глазахъ у лошадей*. «1679. Март. 15. вологжанинъ посадкой челоѵкъ Стахій Сеооновъ работалъ и водился з домовыми четырма лошалями, *снималъ у нихъ з глазъ*, чтоб не ослѣпли, *ногти*, и за ту ево работу дано ему 16 алт. 4 денги.» Что это за болѣзнь у лошадей и какъ она называется нынѣ? (*)

Н. Суворовъ.

II.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

ВЫПЛИ ТРИ ПЕРВЫЯ КНИЖКИ ЖУРНАЛА СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО, СОСТАВЛЯЮЩАЯ I ТОМЪ. ВОТЪ ИХЪ СОДЕРЖАНІЕ.

ОТДѢЛЪ I. ДѢЙСТВІЯ ОБЩЕСТВА.

№ 2. Протоколы засѣданій Импер. Московскаго Общ. Сельск. Хоз. 16, 22 и 30 Января 1860 г.—Отчетъ Общества за 1859 г.

№ 3. Протоколы засѣданій Общества 5, 7 и 12 Февр.

(*) Примѣчаніе къ слову «*соль ненакса*» (см. № 19, подъ цифрою 43). Такъ она называется отъ *Ненокотскихъ* соляныхъ ключей, находящихся въ Архангельской губерніи. (*Энцикл. Лекс. т. III, стран. 231.*)